

174 - Four Dragons

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

It's the battle part of day
four of the Grand Magic Games!

[00:03] ---

Due to the disqualification of Raven Tail,

[00:06] ---

Fairy Tail's A and B teams have merged
and are now in a tag team battle!

[00:10] ---

Their opponents are Sabertooth!

[00:12] ---

It's a dream showdown between
four Dragon Slayers!

[00:16] ---

Who will win, Fairy or Tiger?!

[01:50] ---

Wh-What's this?!

[01:53] ---

Sting and Rogue...

[01:55] ---

The Twin Dragons of Fiore's
strongest guild are on the ropes!

[02:00] ---

He really is strong... But I'd
be disappointed otherwise.

[02:03] ---

Gajeel...

[02:05] ---

Did you two really defeat
dragons with power like that?

[02:09] ---

Not defeat...

[02:12] ---

I killed a dragon with this very hand.

[02:15] ---

Wasn't it your parent?

[02:17] ---

It's got nothin' to do with you.

[02:20] ---

From now, I'm gonna show you
the power that killed a dragon!

[02:24] ---

White Drive...

[02:28] ---

Shadow Drive.

[02:39] ---

Sting and Rogue, the Twin
Dragons of Sabertooth...

[02:43] ---

Dragon Slayers, like Natsu and Gajeel...

[02:47] ---

But their magic is still an unknown...

[02:49] ---

Well, let's see what happens...

[02:53] ---

I think they're done testing each other.

[02:56] ---

From here on in, they're going to get
serious, so let's really cheer them on!

[03:00] ---

It's over, garbage guild.

[03:03] ---

Sting...

[03:04] ---

Yeah...

[03:06] ---

Alright, the silent face-off continues...

[03:10] ---

...but the entire arena
is filled with tension.

[03:13] ---

Which side will make the first move?!

[03:20] ---

Sabertooth's Sting makes his move!

[03:23] ---

Fairy Tail's Natsu held it back!

[03:26] ---

Receive Holy White Judgment!

[03:31] ---

Salamander!

[03:38] ---

Oh, my! It looks like Fairy Tail's Gajeel

is at the mercy of Rogue's Shadow Drive!

[03:44] ---

You can't get ahold of shadows.

[03:50] ---

Take this!

[03:57] ---

Don't get in my way!

[04:00] ---

Squabbling in the middle of a match?!

You guys sure have confidence!

[04:06] ---

Their power has suddenly increased.

[04:08] ---

Is that a kind of Dragon Slayer Magic?

[04:11] ---

Take care of business, Natsu!

[04:14] ---

What the hell?! You've gotten
faster for some reason...

[04:17] ---

Come on, come on, Natsu-san!

You call that defense?!

[04:25] ---

What on Earthland...?

[04:27] ---

It's a magic amplification technique.

[04:29] ---

On top of that, their combination
skills are seamless.

[04:33] ---

This isn't as thrilling as I thought it'd be.

[04:36] ---

Compared to those two, it seems Fairy
Tail's duo aren't in sync with each other.

[04:42] ---

Go! You're in your assured victory pattern!

[04:46] ---

Fro thinks so, too!

[04:51] ---

Four Dragons!

[04:55] ---

Sabertooth!

[05:03] ---

The tone of the crowd's cheering has changed.

[05:06] ---

Natsu-san and Gajeel-san...

[05:08] ---

...may be in trouble.

[05:11] ---

It's only just begun. There's
no need to be so anxious.

[05:17] ---

I admired you for the longest time!

[05:21] ---

And then I set my sights on surpassing you!

[05:25] ---

Now is that time!

[05:28] ---

Natsu!

[05:29] ---

That attack just now...

[05:31] ---

There's something different about
it compared to previous attacks.

[05:35] ---

What do you mean?

[05:37] ---

And what the hell is that?! It
looks like a Magic Circle...

[05:44] ---

C-Can't...

[05:46] ---

...move!

[05:47] ---

The Claw of the White
Dragon is a holy attack.

[05:51] ---

A body that's marked by its
stigmata loses its freedom.

[05:56] ---

And with this, I'll surpass you!

[06:04] ---

The dragon that becomes
shadow hides its form.

[06:09] ---

It always takes down its prey!

[06:13] ---

It always takes down...

[06:16] ---

What is it?

[06:18] ---

Yeah!

[06:20] ---

That's the way, Gajeel!

[06:21] ---

He caught him! Even though before,
he wasn't even able to land a hit!

[06:25] ---

Of course! After fighting for a
while, Gajeel gets used to it.

[06:30] ---

Natsu can do the same thing with ease!

[06:32] ---

Get 'im, Natsu!

[06:42] ---

How can you move?!

[06:46] ---

You burned off the stigmata!

[06:49] ---

Not too shabby...

[06:52] ---

But you've got a ways to go.

[06:55] ---

He burned it off... That
guy knows no bounds...

[06:59] ---

"Only the Salamander could do
that..." I guess I should say...

[07:02] ---

Don't get too stuck on yourselves, brats.

[07:06] ---

And don't make light of Fairy Tail!

[07:12] ---

Just like that! Go! Go!

[07:14] ---

That was great, Gajeel!

[07:16] ---

I-I can't breathe... Calm down, Levy!

[07:20] ---

Oh, my! The course of the
battle has just shifted again!

[07:26] ---

You guys really are the best.

[07:32] ---

We have to give this our all and then some.

[07:36] ---

The Fist of the White Dragon even
reduces flames to smithereens.

[07:41] ---

What is that magic?! The
pressure is incredible!

[07:45] ---

I don't like this... I think it might be...

[07:47] ---

S-So bright! Yajima-san, what is this?!

[07:51] ---

Sting-kun is concentrating his magic into a single point.

[07:56] ---

Here I go, Natsu-san!

[07:59] ---

Dragon Slayer Arcana!

[08:01] ---

Holy Nova!

[08:23] ---

Whoa! What's this?!

[08:25] ---

He stopped that tremendous attack with one hand!

[08:31] ---

I-I don't believe it...

[08:33] ---

Huh?

[08:37] ---

No way...

[08:38] ---

I have no memory of that skill ever being blocked.

[08:41] ---

I see...

[08:43] ---

Now it makes sense why he would storm into our inn on his own.

[08:47] ---

I wonder what I could have seen if I hadn't stopped him then...

[08:53] ---

Sting-kun...

[08:55] ---

Yajima-san, what do you make of this?!

[08:57] ---

Gajeel!

[09:06] ---

Rogue...

[09:10] ---

So three months of training and Second Origin

[09:14] ---

made these two this strong, eh?

[09:20] ---

They belong to totally different ranks.

[09:29] ---

Even I can pick up on it.

[09:31] ---

The way they're cheering
has changed again, right?

[09:34] ---

Yes.

[09:37] ---

Lucy, you were awake?

[09:38] ---

Yeah. I just can't sleep.

[09:43] ---

Natsu and Gajeel will win, won't they?

[09:47] ---

Wh-Who could have foreseen this development?!

[09:52] ---

The Twin Dragons of Sabertooth,
helpless before Fairy Tail!

[09:57] ---

Will the match end like this?!

[10:03] ---

Like hell it'll end...

[10:05] ---

Yeah...

[10:06] ---

I knew this wasn't gonna be
an easy wall to get over...

[10:16] ---

Sting-kun...

[10:19] ---

I know, Lector...

[10:24] ---

We made a promise, right?

[10:32] ---

I'm not gonna lose.

[10:40] ---

I can't lose...

[10:42] ---

For Lector's sake...

[10:47] ---

What the hell is this magic?!

[10:50] ---

They're...

[10:52] ---

Wh-What is this...?

[10:54] ---

Tremble at the true power
of the Third Generation.

[10:58] ---

Impossible! They can activate
it with their own will?!

[11:03] ---

Dragon Force...

[11:05] ---

Natsu kinda looked like that
at the Tower of Heaven...

[11:09] ---

Yeah. Except...

[11:12] ---

...he gained the power
then by eating Etherion.

[11:16] ---

And that time with Zero too, he unleashed
that power by eating all of my magic.

[11:22] ---

But they're able to release the
power of the Dragon by willing it?!

[11:30] ---

This is the Third Generation
of Dragon Slayers.

[11:35] ---

Rogue, hang back.

[11:40] ---

I can take both of them on by myself.

[11:58] ---

U-Until just a minute ago,
Sabertooth was being dominated!

[12:03] ---

Unbelievably, he's challenged both of them!

[12:06] ---

That's how much confidence he has, huh?

[12:09] ---

That's right!

[12:10] ---

Sting-kun and Rogue-kun have Dragon Force.

[12:14] ---

There's no way they can lose!

[12:16] ---

I was worried for nothing!

[12:19] ---

Fro forgot about Dragon Force, too!

[12:22] ---

I haven't seen it yet, but
is it really all that?

[12:27] ---

Yeah. At this rate, the
odds are against them.

[12:30] ---

It's gotten quiet...

[12:32] ---

Maybe they're finished?

[12:34] ---

No. It begins here...

[12:36] ---

Shall I check it out?

[12:38] ---

No, you don't have to.

[12:41] ---

I'm sure Natsu and Gajeel will be fine.

[12:51] ---

They're lookin' down on us...

[12:53] ---

But this feeling...

[12:55] ---

He's strong.

[13:15] ---

I-It's different...

[13:16] ---

Totally different from before!

[13:18] ---

Natsu-nii...

[13:26] ---

Holy Breath of the White Dragon!

[13:36] ---

W-What is it?!

[13:38] ---

We can feel the magic at this distance?!

[13:41] ---

That's because it's a battle
between Dragon Slayers.

[13:44] ---

The cost is going to be heavy.

[13:47] ---

Natsu...

[13:49] ---

Gajeel...

[13:55] ---

Oh, dear! What is going on here?!

[13:58] ---

The floor of the arena is...

[14:00] ---

...crumbling?!

[14:02] ---

That was one fierce breath...

[14:05] ---

What incredible force...

[14:07] ---

Is this the power of the Third
Generation Dragon Slayers?!

[14:12] ---

Gajeel!

[14:14] ---

Natsu!

[14:16] ---

It seems the battlefield is
moving underneath the arena,

[14:20] ---

but the match will continue!

[14:22] ---

Everyone, please enjoy it on Lacrima-Vision!

[14:27] ---

I'm just getting started!

[14:34] ---

Sword Horn of the Fire Dragon!

[14:39] ---

Roar of the Iron Dragon!

[14:53] ---

The light of the White Dragon
purifies all things...

[14:58] ---

Holy Ray!

[15:06] ---

Light?!

[15:08] ---

Holy attribute magic...

[15:21] ---

Fly.

[15:25] ---

Natsu can't guard against him?!

[15:28] ---

What happened to that confident
mood from just before?!

[15:48] ---

Sting-kun really is strong, huh?

[15:51] ---

Fro thinks so, too!

[15:54] ---

Lector... I made you a promise...

[15:59] ---

...so I'm definitely gonna win!

[16:10] ---

Were you bullied again, Lector?

[16:14] ---

After all... nobody believes me!

[16:18] ---

I told them you beat a dragon, Sting-kun!

[16:21] ---

I'm not lying about it!

[16:26] ---

I know.

[16:28] ---

Never mind jerks like that.

[16:30] ---

I can't! They were saying bad things about you, Sting-kun!

[16:35] ---

I don't care.

[16:37] ---

I... I...

[16:41] ---

I hate it when people say bad things about my friend!

[16:48] ---

Okay.

[16:50] ---

Then I'll prove you're not a liar.

[16:56] ---

There may not be any more dragons, but there is somebody called "Salamander", right?

[17:02] ---

One day, I'll beat him, right in front of everybody.

[17:08] ---

I promise.

[17:26] ---

Are you watching this, Lector?!

[17:29] ---

I'm watching, Sting-kun!

[17:35] ---

It's become quiet again...

[17:38] ---

Could those tremors from before mean...?

[17:42] ---

It's alright. I mean, it's *those two*...

[17:47] ---

Right?

[17:49] ---

Natsu... Gajeel...

[17:53] ---

Times change.

[17:56] ---

The span of seven years has allowed us to develop into true Dragon Slayers.

[18:03] ---

The time of the old generation is over.

[18:07] ---

Yeah.

[18:09] ---

Uh-oh! They're not even twitching!

[18:13] ---

It's been a breathless seesaw battle,

[18:16] ---

but has Fairy Tail finally run out of steam?!

[18:20] ---

Natsu...

[18:22] ---

Gajeel...

[18:23] ---

What's wrong?! Get up!

[18:25] ---

You're stronger than this!

[18:28] ---

Even Natsu and Gajeel can't beat them?!

[18:30] ---

Damn, this sticks in my craw...

[18:33] ---

Natsu-nii! Stand up!

[18:39] ---

But you really were strong,

[18:42] ---

Natsu-san... Gajeel-san...

[18:46] ---

Are both of them down?!

[18:49] ---

Stand up, Natsu! Gajeel!

[18:51] ---

You can hear our voices, can't you?!

[18:54] ---

The guild's thoughts are one!

[18:59] ---

They're one with you!

[19:03] ---

Sting!

[19:04] ---

Yeah... Sorry I took Gajeel-san down, too.

[19:09] ---

But, y'know...

[19:10] ---

...I kept my promise.

[19:14] ---

Don't be too hasty...

[19:19] ---

Fairy Tail!

[19:26] ---

Lucy-san! It feels like...

[19:29] ---

That's them, alright. No matter how many times they fall, they always get up again.

[19:34] ---

I don't know if that should be called tough or stubborn...

[19:37] ---

Awesome! I knew they could do it!

[19:39] ---

Look at that, Levy! Our voices reached 'em!

[19:43] ---

They're standing!

[19:45] ---

We'd be in a bind if they weren't.

[19:48] ---

Ow...

[19:50] ---

You're better than I thought.

[19:52] ---

Incredibly, they're alive and kicking!

[19:55] ---

But I saw through all of your habits.

[19:59] ---

What?!

[20:01] ---

No way... It can't be...

[20:04] ---

This is a bad dream...

[20:08] ---

Fro thinks so, too...

[20:11] ---

Your attack timing... Your

posture when you defend...

[20:15] ---

Even the rhythm of your breathing...

[20:17] ---

What?!

[20:18] ---

That's ridiculous! I'm using Dragon Force!

[20:22] ---

Yeah, and it packs a wallop!

My body aches all over, dammit!

[20:27] ---

Don't get rattled, Sting. He's bluffing.

[20:30] ---

Bluffin', you say?

[20:32] ---

You really think the Salamander can pull
off a trick that requires usin' his brain?!

[20:35] ---

Oh, shut up!

[20:38] ---

For example, when you attack,
your pivot foot is facing 11:00.

[20:42] ---

Nah, it's 10:00.

[20:44] ---

It's 11:00!

[20:45] ---

I could let you slide with
10:30, but not 11:00!

[20:50] ---

I say it's 11:00! 23:00 is fine, too!

[20:53] ---

That's going around 360 degrees!

[20:59] ---

What are those two fools doing?!

[21:03] ---

They've got energy to spare. And that means
they've still got fight left in them.

[21:07] ---

Arguing at a time like this...

[21:10] ---

Yeesh, they make me wanna crawl in a hole...

[21:13] ---

Oh, don't be like that. You
and Natsu are two of a kind.

[21:18] ---

When you look at me objectively,

that's what you see?

[21:21] ---

Clam it, already!

[21:23] ---

Wha...?!

[21:25] ---

Hey! You bastard!

[21:27] ---

Wh-What is this?!

[21:32] ---

Wh-What are you doing?

[21:35] ---

Gajeel...

[21:37] ---

I've totally gotta pay you
back for lookin' down on us.

[21:45] ---

I can take both of you on by myself.

[21:48] ---

Go ahead, attack me at the same time!

[21:51] ---

Oh, boy! Now Natsu Dragneel of Fairy Tail

[21:55] ---

is challenging the two of them to a battle!

[22:00] ---

You're fired up, ain'tcha?

[23:33] ---

You'll pay for this, Salamander!

[23:37] ---

I swear, later...

[23:55] ---

Natsu, I trust you!

[23:57] ---

Leave it to me. Keep believin'!

[23:59] ---

You'd never betray me, would you?

[24:01] ---

I thought this was about
the match... Of course not!

[24:03] ---

Natsu, you'd never do anything
to make me sad, right?!

[24:06] ---

I wouldn't let anybody make you sad, Happy!

[24:08] ---

Listen... Somebody ate my fish!

[24:13] ---

Next time: Natsu vs. the Twin Dragons!

[24:17] ---

Happy... You gotta believe me...

[24:18] ---

Natsu...

[24:19] ---

I-I didn't know it was yours, Happy!

[24:22] ---

Natsu!

Revision #1

Created 2026-03-04 02:01:28 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:01:28 UTC by whimsee